

SyCon V2.9

Installation Notes

The following notes should facilitate the installation.

If SyCon isn't installed on the PC, you follow the installation routine, which automatically starts after inserting the CD. If the installation routine doesn't start automatically, you could start the autorun.exe, which is situated in the main root of the SyCon CD, by a double-click.

Note: If SyCon is already installed on the PC, you have to regard the following notes.

Automatic de-installation of existing SyCon version

SyCon can be installed on a PC only once, i.e. if you have e.g. SyCon Version 2.8 installed on the PC, the installed SyCon Version 2.8 will be detected and de-installed during the installation of SyCon V2.9. The installation routine will get closed after the de-installation without installing SyCon V2.9.

You have to start the installation routine again to install SyCon V2.9.



Authorization of SyCon V2.8 is not valid for SyCon V2.9

You have to authorize SyCon V2.9 within 21 days after the installation, otherwise SyCon will start after the expiration of this term in Demo mode only.

The authorization of SyCon V2.8 is not valid for SyCon V2.9. If SyCon V2.8 is installed and authorized, we would recommend to transfer the authorization of version 2.8 onto a disk before installing SyCon V2.9, so that the authorization can be used for version 2.8 e.g. on another PC.

33003785.00

A

SyCon V2.9

Remarques sur l'installation

Les informations ci-dessous sont destinées à faciliter la procédure d'installation.

Si le logiciel SyCon n'est pas déjà installé sur le PC, veuillez suivre la procédure décrite à l'écran. Elle est lancée automatiquement dès l'insertion du CD. Si celle-ci ne se lance pas automatiquement, faire un double-clic sur le fichier "autorun.exe" situé sous la racine du CD SyCon.

Note: Si le logiciel SyCon est déjà installé sur votre PC suivre la procédure décrite ci-dessous :

Désinstallation automatique d'une version préalablement installée.

SyCon ne peut être installé sur un PC qu'une seule fois. A titre d'exemple si la version V2.8 est déjà présente sur un PC, elle sera détectée et désinstallée automatiquement lors de l'installation de la version V2.9. La procédure d'installation s'arrêtera une fois la désinstallation de la version V2.8 effectuée.

Pour installer SyCon V2.9 vous devrez alors lancer de nouveau la procédure d'installation.



L'autorisation attribuée à SyCon V2.8 n'est pas valide pour SyCon V2.9

Vous devez procéder à l'enregistrement de SyCon V2.9 dans les 21 jours qui suivent son installation sinon à l'expiration de ce délai SyCon démarrera uniquement en mode Démo.

L'autorisation attribuée à SyCon V2.8 n'est pas valide pour SyCon V2.9. Si SyCon V2.8 est installé et enregistré, nous vous recommandons de transférer les droits de la version V2.8 sur une disquette avant de lancer l'installation de la version V2.9. De cette manière SyCon 2.8 pourra être utilisé sur un autre PC.

SyCon V2.9

Hinweise zur Installation

Die folgenden Hinweise sollen Ihnen die Installation erleichtern.

Wenn auf dem PC noch kein SyCon installiert ist, folgen Sie der Installationsroutine, die nach dem Einlegen der CD automatisch startet. Sollte die Installationsroutine nicht automatisch starten, können Sie die autorun.exe im Hauptverzeichnis Ihrer SyCon CD auch per Doppelklick starten.

Hinweis: Sie müssen die folgenden Hinweise beachten, wenn auf dem PC bereits SyCon installiert ist.

Automatische De-Installation von vorhandener SyCon Version

SyCon kann immer nur einmal auf einem PC installiert sein, d.h. wenn Sie z. B. eine SyCon Version 2.8 auf Ihrem PC installiert haben, wird die installierte SyCon Version 2.8 während der Installation von SyCon Version 2.9 erkannt und automatisch de-installiert. Die Installationsroutine wird nach der De-Installation zunächst wieder geschlossen, ohne dass eine Installation von SyCon V2.9 erfolgt. Sie müssen die Installationsroutine erneut starten, um SyCon V2.9 zu installieren.



Autorisierung von SyCon V2.8 ist nicht für SyCon V2.9 gültig

Sie müssen SyCon V2.9 innerhalb von 21 Tagen nach der Installation autorisieren, sonst wird SyCon nach Ablauf dieser Zeit nur noch im Demo-Modus gestartet.

Die Autorisierung von SyCon V2.8 ist nicht für SyCon V2.9 gültig. Falls SyCon V2.8 installiert und autorisiert ist, empfehlen wir Ihnen, vor der Installation von SyCon V2.9 die Autorisierung der Version 2.8 auf eine Diskette zu transferieren, damit sie bei Bedarf für die Version 2.8 z. B. auf einem anderen PC wieder eingesetzt werden kann.

33003785.00

C



Printed in

01/2006

D

33003785.00

